



vzw **MARANDY** asbl
156 avenue J.DUBRUCQ laan
Bruxelles 1080 Brussel
Bank **000 – 0659423 – 17** Banque
Tel/Fax :+32.2.219.72.68
www.marandy.be – info@marandy.be

RAPPORT D'ACTIVITES 2012

Sommaire

Introduction	2
Nouveau Projet Généalogie	2
Projets non terminés en 2013 Metamorfoses	2
Réalizations vidéo	
Portrait (6)	2
Reportages (25)	3
Sport (2)	4
Débat (1)	4
Musique (7)	5
Diverses réalisations et collaborations (4)	5
Projet en continuation	5
Conclusions	6
Compte de résultat 2013	6
Estimation budgétaire 2014	6

Rapporteur Gotha Henri ERUMBA
15/03/2014

1. Introduction

La majorité des projets de Marandy tournent autour de la réalisation de vidéos.

La liste des productions réalisées en 2013 est énumérée ci-dessous.
Les projets vidéo non terminés se poursuivent en 2014 et sont décrits ci-dessous,

Un nouveau projet a été initié en 2013 que nous avons appelé « Généalogie ». Ses objectifs sont décrits ci-dessous,

2. Nouveau projet

Généalogie

La majorité des Africains belges de première et deuxième génération ont de la famille aussi bien dans le pays d'origine que dans d'autres endroits du monde (en Europe, en Amérique et même en Asie ou en Océanie, plus précisément l'Australie),

Nous nous sommes dit qu'il était possible d'utiliser

- les moyens informatiques pour structurer visuellement ces relations
- l'Internet pour permettre à chacun des membres de faire les mises à jour de l'arbre généalogique que est ainsi constitué,

Ce projet sera associé au site de Marandy (www.marandy.be),
Nous le mettrons en test dans le dernier trimestre de 2014,

3. Projets non terminés en 2013

Les images qui ont été enregistrées n'ont pas encore fait l'objet d'un montage final.

Metamorfoses

Projet de l'asbl COOD dans lequel Marandy est partenaire pour l'aspect audiovisuel,

Ce projet veut promouvoir à Bruxelles l'égalité des chances des femmes allochtones en général et des femmes africaines en particulier.

Il s'articule autour de 4 piliers : des formations, des échanges d'informations entre femmes, des portraits de femmes inspiratrices et des tables rondes (de septembre 2013 à août 2014).

Autres partenaires ; Afrikaanse vrouwenennetwerk, Afribel, Forum van Afrikaanse artiesten, Regionaal Integratiecentrum Foyer,

Soutien : communauté flamande (service de l'égalité des chances), région de Bruxelles-capitale (service de l'égalité des chances) et l'institut pour l'égalité entre la femme et l'homme.

4. Réalisations vidéo

Portraits vidéo (6)

Straatvegers in Molenbeek (mise en ligne : 16/01/2013)

Portrait d'un balayeur de rue à Molenbeek.

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=2385&lang=fr&id_rubrique=15

De hefboom : Carine Degreef (mise en ligne : 18/01/2013)

Portrait d'une femme d'une artiste de mode qui développe son commerce,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=2973&lang=fr&id_rubrique=15

De hefboom : Raziaf (mise en ligne : 07/02/2013)

Portrait d'une femme travaillant dans le soutien aux primo-arrivants.

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=2973&lang=fr&id_rubrique=15

Papy le Tshil (mise en ligne : 07/02/2013)

Portrait d'un Africain organisateur de compétition de boxe thaïlandaise.

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=2983&lang=fr&id_rubrique=15

Vrijwilligerswerk door nieuwkomers : Abdoulaye Mahemadou (mise en ligne : 18/09/2013)

Portrait d'un primo-arrivant bénévole.

A l'initiative de l'asbl COOD,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=866&lang=fr&id_rubrique=15

Vrijwilligerswerk door nieuwkomers : Riadh Trabelsi (mise en ligne : 25/09/2013)

Portrait d'un primo-arrivant bénévole.

A l'initiative de l'asbl COOD,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=2983&lang=fr&id_rubrique=15

Reportages (24)

Nganda Erumba (mise en ligne : 10/01/2013)

Hommage au footballeur décédé en 2012,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=3075&lang=fr&id_rubrique=15

Zwitwart (mise en ligne : 28/02/2013)

Festival d'artistes africains.

A l'initiative de l'asbl COOD,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=2975&lang=fr&id_rubrique=15

Interculturele bemiddeling in welzijn en gezondheid (mise en ligne : 01/03/2013)

Reportage sur le service Bemideling de Foyer

A l'initiative de ICB Foyer,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=2976&lang=fr&id_rubrique=15

Fête pour la femme 201 (mise en ligne : 11/03/2013)

Journée de la femme 2013 organisée par l'asbl Dar Al Amal

A l'initiative de l'asbl Dar al Amal,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=2977&lang=fr&id_rubrique=15

Sector deeltijdse vorming manifesteert voor rechtvaardige subsidies (mise en ligne : 01/03/2013)

Manifestation.

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=2979&lang=fr&id_rubrique=15

Festival salut Congo, salut Molenbeek (mise en ligne : 29/04/2013)

Première d'un festival destiné à montrer la présence congolaise à Molenbeek,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=2986&lang=fr&id_rubrique=15

Feest in Bonnevie (mise en ligne : 28/05/2013)

La fête dans le quartier Bonnevie de Molenbeek

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=2993&lang=fr&id_rubrique=15

Democratie! President Van Rompuy (EU) op Foyer (mise en ligne : 07/06/2013)

Le président du Conseil Européen Herman Van Rompuy visite le « Gewoond Vreemd Paleis » de Foyer à Molenbeek.

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=3050&lang=fr&id_rubrique=15

Muurdoorsnede renovatie 'Vier Winden' (mise en ligne : 20/06/2013)

Le Vorming Centrum Foyer a participé à la rénovation dans l'école « Vier Winden »,

A l'initiative du Vormingscentrum Foyer,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=3000&lang=fr&id_rubrique=15

Journée de la Femme Africaine (mise en ligne : 04/08/2013)

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=4&lang=fr&id_rubrique=15

La Tour (mise en ligne : 16/09/2013)

Inauguration d'une exposition dans le café « La tour » à Molenbeek

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=3087&lang=fr&id_rubrique=15

Exposition ; le théâtre à Molenbeek (mise en ligne : 23/09/2013)

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=943&lang=fr&id_rubrique=15

Autoloze zondag 2013 in Molenbeek (mise en ligne : 30/09/2013)

La journée sans voiture 2013 à Molenbeek

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=943&lang=fr&id_rubrique=15

KEI(S)TOF - Actie rond ring (mise en ligne : 04/10/2013)

Manifestation contre l'élargissement du ring

A l'initiative de l'asbl Ploef !,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=965&lang=fr&id_rubrique=15

Brussel in Dialoog - Voorstelling (mise en ligne : 08/10/2013)

En prélude à la journée du dialogue.

A l'initiative de Foyer,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=966&lang=fr&id_rubrique=15

Brussel in Dialoog 2013 (mise en ligne : 23/10/2013)

A l'initiative de Foyer,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=975&lang=fr&id_rubrique=15

Inhuldiging VCF recreatiezaal (mise en ligne : 24/10/2013)

Salle de récréation du Vorming centrum Foyer, rénovée par les Roms,

A l'initiative du Vorming Centrum Foyer,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=976&lang=fr&id_rubrique=15

Khalid sur le fil (mise en ligne : 25/10/2013)

Un adolescent du Foyer des Jeunes passionné par le funambulisme,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=977&lang=fr&id_rubrique=15

Halloween 2013 au Foyer des Jeunes (mise en ligne : 28/10/2013)

A l'initiative du Foyer des Jeunes,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=978&lang=fr&id_rubrique=15

Foyer des Jeunes au Festival des Libertés 2013 (mise en ligne : 30/10/2013)

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=967&lang=fr&id_rubrique=15

Brussels Light Festival 2013 (mise en ligne : 04/11/2013)

Inauguration du festival

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=3080&lang=fr&id_rubrique=15

Rassemblement au Festival des Libertés 2013 (mise en ligne : 07/11/2013)

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=968&lang=fr&id_rubrique=15

11 novembre 2013 - Anciens combattants congolais (mise en ligne : 14/11/2013)

Hommage aux anciens combattants congolais de la 1ère guerre mondiale

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=969&lang=fr&id_rubrique=15

Kerstmarkt 2013 in Dar al Amal (mise en ligne : 23/12/2013)

A l'initiative de l'asbl Dar al Amal,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=972&lang=fr&id_rubrique=15

Sport (2)

20e Jogging Léopold II (mise en ligne : 17/01/2013)

Le Foyer organise tous les ans le jogging Leopold II: compétitions de course sur 1km, 3km et 8km dans le centre historique de Molenbeek, essentiellement peuplé de migrants.

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=2945&lang=fr&id_rubrique=15

BIS Foyer – fête de fin d'année (mise en ligne : 24/12/2013)

A l'initiative de BIS Foyer,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=972&lang=fr&id_rubrique=15

Débat-conférence (1)

Syrie en jongeren van hier (mise en ligne : 27/05/2013)

Débat sur la situation en Syrie et ses répercussions en Belgique et plus particulièrement à Molenbeek, (4 vidéos),

A l'initiative de Foyer,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=2987&lang=fr&id_rubrique=15

Musique (7)

Flashmob Internationale Roma dag 2013 (mise en ligne : 05/04/2013)

Flashmod des Roms

A l'initiative du service Roms de Foyer.

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=2984&lang=fr&id_rubrique=15

Fête de la musique 2013 à Molenbeek (mise en ligne : 26/06/2013)

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=1&lang=fr&id_rubrique=15

Mix'tus Youth Festival 2013 (mise en ligne : 04/07/2013)

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=3&lang=fr&id_rubrique=15

Twidagadure 201 (mise en ligne : 09/09/2013)

Fête musicale des Africains d'origine rwandaise

A l'initiative de l'asbl COOD,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=776&lang=fr&id_rubrique=15

Tchayok bij Ploef ! Op picnic van de dialoog (mise en ligne : 21/09/2013)

Groupe musicale

A l'initiative de l'asbl Ploef !,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=776&lang=fr&id_rubrique=15

Mix-Ages (1) Kunigi Fanga (mise en ligne : 19/11/2013)

Fête musicale

A l'initiative de l'asbl COOD,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=970&lang=fr&id_rubrique=15

Mix-Ages (2) Sinafrika (mise en ligne : 20/11/2013)

Fête musicale

A l'initiative de l'asbl COOD,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=3081&lang=fr&id_rubrique=15

Diverses réalisations et collaborations (5)

Zeg het met spreuken! (mise en ligne : 11/03/2013)

Fiction sur le service Bemideling de Foyer,

A l'initiative de ICB Foyer,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=2981&lang=fr&id_rubrique=15

Talen in Brussel (mise en ligne : 19/04/2013)

Expérience de présentation des diverses langues parlées à Bruxelles

A l'initiative de Foyer,

vidéo : http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=2985&lang=fr&id_rubrique=15

Hout - Wijk atelier - Un jour à l'Atelier bois de quartier (mise en ligne : 27/05/2013)

http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=2994&lang=fr&id_rubrique=15

Mix-Ages (3) Toneelstuk (mise en ligne : 21/11/2013)

A l'initiative de l'asbl COOD,

http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=971&lang=fr&id_rubrique=15

Meertalig voorlezen (mise en ligne : 02/12/2013)

Expérience de lecture multilingue

A l'initiative de WGI Foyer,

http://www.marandy.be/spip.php?page=article&id_article=971&lang=fr&id_rubrique=15

3. Projet en continuation

Archivage de toutes les vidéos en possession de Marandy

Nous avons abandonné le développement du logiciel d'archivage.

Comme désormais nous filmons en format P2, qui est un format structuré pour l'archivage, nous avons décidé de convertir nos archives dans ce format.

Nous allons définir en 2012 comment organiser cette structure d'archivage.

4. Conclusions

Comme nous l'avons mentionné en introduction, le seul projet spécifique que nous ayons lancé est « Généalogie » qui sera finalisé en 2014, Nous en précisons le contour dans la rapport d'activités de 2015,

Nous avons donc surtout poursuivi la réalisation de vidéo, souvent dans le cadre de partenariat,

Partenaires en 2013 :

Dar Al Amal, Foyer, VormingsCentrum Foyer, WerkGroep Immigratie, COOD, Afribel, Foyer des Jeunes, Onthaal Centrum Foyer, Afrikaanse vrouwenetwerk, Afribel, Forum van Afrikaanse artiesten, Interculturele Bemiddeling Foyer, Ploef!

5. Compte de résultat 2012

DEPENSES		RECETTES	
Généralités	344,00	Cotisations	200,00
Prestations	450,00	Prestation	2.640,00
Communication	10,00	Subsides	2.500,00
Internet	798,88		
Assurances	518,39		
Déplacement	256,95		
Autres frais	52,27		
TOTAL			
	2.429,49		5.340,00

6. Estimation budgétaire – année 2013

DEPENSES		RECETTES	
Communication	500	Cotisations	500
Réalisations vidéo	5000	Soutiens	1000
Administration - Déplacement	500	Prestations	2000
		Subsides	2500
TOTAL			
	6.000		6.000